

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số **6452** /BNN-HTQT

Vv: Giải quyết các vấn đề liên quan đến dự án PACSA2 tại tỉnh Quảng Nam.

Hà Nội, ngày 26 tháng 11 năm 2010

Kính gửi: UBND tỉnh Quảng Nam

Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn nhận được Công văn số 4098/UBND-KTN ngày 26/11/2010 của UBND tỉnh Quảng Nam về việc trả lời nội dung Công hàm số 757/2010, ngày 19/11/2010 của Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam đề nghị xử lý gấp các yêu cầu của Chính phủ Nhật Bản đối với dự án PACSA2 (Bản sao Công hàm số 757/2010 được Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn chuyển gấp cho UBND tỉnh ngày 22/11/2010).

Căn cứ vào nội dung trả lời của UBND tỉnh Quảng Nam tại Công văn số 4098/UBND-KTN ngày 26/11/2010, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn hiểu rằng việc tiếp tục thực hiện dự án theo như yêu cầu của phía Nhật Bản là không khả thi tại Tỉnh và như vậy phía Nhật Bản sẽ phải dừng dự án. Khi phải dừng dự án, Phía Nhật bản yêu cầu phía Việt Nam đền bù các chi phí dịch vụ tư vấn, nhà thầu và cây giống đã chuẩn bị. Hơn nữa, việc dừng dự án PACSA2 tại tỉnh Quảng Nam không những ảnh hưởng đến các dự án của Nhật Bản tại Quảng Nam nói riêng mà còn ảnh hưởng đến phần dự án PACSA2 đang thực hiện tại tỉnh Quảng Ngãi, các dự án khác của Nhật Bản tại Việt Nam và đặc biệt là các dự án hợp tác với Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.

Xuất phát từ tình hình trên, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn sẽ thông báo cho phía Nhật Bản theo hướng ta phải dừng dự án trước thời hạn do không thực hiện được theo đúng thiết kế ban đầu và không đáp ứng được các yêu cầu của Phía Nhật Bản nêu tại các Công hàm về mặt thời gian để phía Bạn có cơ sở xem xét quyết định.

Đề nghị UBND tỉnh chủ động phối hợp với Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn để thực hiện các yêu cầu của phía Bạn khi dự án PACSA2 bắt buộc bị dừng trước thời hạn.

Mong nhận được sự hợp tác của Quý UBND tỉnh Quảng Nam./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- VP Chính phủ (để báo cáo);
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Cục LN;
- Lưu VT-HTQT (NAM-8);

**TUQ. BỘ TRƯỞNG  
KT. VỤ TRƯỞNG VỤ HỢP TÁC QUỐC TẾ  
PHÓ TRƯỞNG**



**Trần Kim Long**